

Wiedno z Bògã

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski

Muz.: Tomasz Dorniak

Z wiérzkù lubno wëdzrzi zemsczi tur
Chtëren chcôłbë Bòga nimò brac.
Le że żęcé to je Bòsczi dôr -
Bez Nie ni mòże dëcht nick sã stac.

Ref. I mòże zmësli sobie chtëż:
Bez Bòga wszëtkò wié.
- Ta stegna jidze dze warò łëż,
Do prôwdë nigdë nié.

Rôz je letkò i rôz drãgò je,
Nierôz ùsmiéch, tej sej przinëdze smùtk,
Le czej w mëslach tcza dlô Stwórcë mdze
Tej pò smrokù wiedno wstónie switk.
Ref. I mòże zmësli...

W kòzdi sprawie, czënach, wszelczich dbach,
Na prost stegnie i na skrãtach dróg,
Czedë dobrze i czej jidze strach,
Wiedno wszãdze niechle wiedze Bóg.
Ref. I mòże zmësli...

Zawsze z Bogiem

Sł.: Eugeniusz Pryczkowski

Muz.: Tomasz Dorniak

Powierzchnie miła wydaje się ziemska droga,
Która chce Boga usunąć na stronę.
Lecz życie to właśnie jest dar od Boga –
Bez Niego nic nie może się nigdy stać.

Ref. I może stwierdzi sobie ktoś:
Wszystko wie bez Boga.
-Taka droga prowadzi w krainę kłamstwa,
Nigdy nie do prawdy.

Raz jest łatwo, a raz ciężko bywa,
Nieraz uśmiech, czasami pojawi się smutek,
Ale gdy w planach będzie cześć dla Stwórcy
To po zmroku zawsze nadejdzie brzask.
Ref. I może stwierdzi...

W każdej sprawie, działaniu, wszelkich zamysłach,
Na prostej ścieżce i na zakrętach dróg,
Kiedy dobrze, i gdy nadchodzi strach,
Niechaj zawsze wszędzie prowadzi Bóg.
Ref. I może stwierdzi...

Tłum. z jęz. kaszubskiego: Eugeniusz Pryczkowski